

鼓舞僑胞熱烈捐募云。該社社長羅均平文書林競彰等可謂熱誠之至。

◎公債會航空捐款第一誌

駐雲高華加拿大華僑勸募救國總分會航空籌捐處。八月卅一日（星期六）開始募捐。第七隊隊長陳品乾隊員蘇庚炸陳明駐會接收捐款。李德五十元。李丁。楊錦珠。每卅元會而散。

人。矢忠矢慎。秉承五祖遺訓。本大無畏之精神。堅持百折不撓之志氣。致力救國。盡匹夫之責。聽者感動。繼而演講者。社長梁永發。尾路西文書林文合。會員譚文廣。梁廷英。馮彬。梁鍊石等君。次第發揮偉論。美不勝紀。每次演畢。掌聲不絕於耳。洵盛會云。

○自民廿七年七月起至廿八年八月  
底止認購金公債者請速特收據到  
廣萬生號本會理財雷健處換領金  
公債票(時間定每逢星期三)下  
午八時至九時外埠僑胞請將收據  
先在底簽名蓋章由郵局接通訊址  
住掛號寄來換領)

②計自歐戰發生後：美金滙率忽然  
高漲：(每百須補水加金十一元  
餘)查本會每月收入之金公債：  
係在月底結束：對認購金公債於  
八月壹日以後始將款繳交者：當  
在補水之列：再查八月份之金公  
債：經九月十四日滙交經部：該  
日滙價每百加壹壹五：當經大會  
決議：凡在八月一日以後始將款  
交理財收者：他日換債票時：一  
律加一一五徵收在案。為此特行  
通告一体知照。

中華民國廿九年四月八日

KUNG JAI ASSN  
P.O. Box 249  
Vancouver, B.C.

雲高華

加拿大

真治夜多小便。夜夢遺洩。四肢無力。等症。

寄貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙。

21 Pender St. E. P.O. Box 512 Vancouver, B.C.

Wing Cheong Tong

中 醫 鍾 機 生

JUNG YET SANG

258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

消毒止流丹 每料二元

根治梅毒花柳橫弦芒菓止痛止瀉  
快過打針

白濁洗射水 每罇元五

此水洗射並無痛苦如有清涼暢舒  
之態每日連洗數次其濁立止矣

斷根枯痔散 每料二元

句能斷根永無復發枯痔自然脫下  
無痛苦之憂

包醫花柳 限日全愈

拔毒生肌膏 每盅一元

片打街東

寶來旅館二十二號房

▲新舖出賃廣告

啟者。本埠緬街有摩登式之新舖位一所出賃。位置在第八街間。長九十尺。闊廿二尺。適合做生果瓜菜生意。前面設置完備。可以賃用。欲租賃者。請往緬街

四二號與劉鐵堯面議。

(電話) Trinity 0141  
Marine 1514

▲維城致公總堂鳴謝經費

燕華壁五元 李碧 陳壬盛 伍勳平 雷維意 劉孟善  
同國安 李蘭芳 劉國昌 鄭忠鏊 謝家燕 薛單接  
母二元 陳偉忠 林舉齊 胡世增 黃如聰 梁少文  
壹元五 呂禮庭 林子韶 梁鐵峰 花雪月 張漢良  
門前龍珠 綠柔魂 蘇州女 郭少康 崔鑑初 林舉鑽  
吳少波 胡翅醒 馮北信 陳彥達 曹集 馬立恩  
唐自理 梁蓮好 馬德煥 何壽年 小非非

啟者。家嚴大暖七秩壽慶。承慶子煜輝煜富等。特於  
月一日爲之祝嘏。并在新華僑樓。設筵稱觴歡叙。荷  
衆親友誼惠贈厚貺。并賁臨助慶。高誼隆情。實深銘  
謹誌數言。用伸謝悃。

承慶子 鄭煜輝 煜富  
煜德 等同啟

高雲  
 和發餅店  
 華埠  
 WO FAT & COMPANY  
 901 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
 Phone Seymour 1712

和發號餅家。設在雲高華。門牌九零半街名即片打。開張二十年。專做餅壹家貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中秋節特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕祈蒙留光顧。倒厓極歡迎。

各月餅價目列左  
 加大環球蛋黃八毫  
 加大蓮蓉蛋黃八毫  
 加大桂花肉月六毛  
 加大椰絲蛋黃五毫  
 加大金腿蛋黃八毫  
 加大金甌肉月六毫  
 加大鴨腿肉月六毫  
 加大金腿肉月六毛  
 加大蓮蓉肉月六毛  
 加大蝦鼓肉月六毛  
 加大棗泥肉月六毛  
 時色餠糖每只壹毫  
 足斤荳蓉蛋黃五毫  
 足斤五仁甜肉四毫  
 足斤五仁鹹肉四毫  
 足斤椰絲肉月三毛  
 玫瑰荳沙  
 荳蓉肉月  
 加大插燒肉月六毛  
 五彩豬籠每只五仙

中秋月餅

雲高

廣萬生油米雜貨莊

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. P.O. Box 466

Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

新運到

華南佳品嶺南名貴  
生鮮桂味荔枝發售  
零沽批發 價錢相宜

○○新到

十淨絲苗 新花壹粘  
茶糖油荳 海味雜貨  
鹹魚鹹料 批發相宜  
如蒙惠顧 倒履歡迎

新價行情印便  
函索即日奉呈

小號自動電話仔連三〇三二

雲  
埠廣萬生辦莊謹啓

▲卡市頓爹力慎有瓜菜發售

○靚嫩蘿白每百磅二元

○靚節瓜每百磅三元

○靚甜青椒每磅五仙

冬瓜紹菜遲兩個禮拜方有

通信處  
Dong Foo  
Fricksen B.C.  
義利園謹啓